



#### Obsah

#### I *Legislatívne akty*

##### NARIADENIA

- ★ **Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1717 zo 14. novembra 2018, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1093/2010, pokiaľ ide o sídlo Európskeho orgánu pre bankovníctvo <sup>(1)</sup>** 1
- ★ **Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1718 zo 14. novembra 2018, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 726/2004, pokiaľ ide o sídlo Európskej agentúry pre lieky <sup>(1)</sup>** . . . . . 3
- ★ **Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1719 zo 14. novembra 2018, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1303/2013, pokiaľ ide o zdroje na hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť a o zdroje na cieľ Investovanie do rastu a zamestnanosti** . . . . . 5

#### II *Nelegislatívne akty*

##### ROZHODNUTIA

- ★ **Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1720 z 23. októbra 2018 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôbenie sa globalizácii na základe žiadosti Portugalska – EGF/2018/002 PT/Norte — Centro — Lisboa wearing apparel** . . . . . 8

<sup>(1)</sup> Text s významom pre EHP.



## I

(Legislatívne akty)

## NARIADENIA

## NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2018/1717

zo 14. novembra 2018,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1093/2010, pokiaľ ide o sídlo Európskeho orgánu pre bankovníctvo

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 114,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

po porade s Európskou centrálnou bankou,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru <sup>(1)</sup>,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom <sup>(2)</sup>,

keďže:

- (1) Vzhľadom na to, že Spojené kráľovstvo 29. marca 2017 v súlade s článkom 50 Zmluvy o Európskej únii (ďalej len „Zmluva o EÚ“) oznámilo svoj úmysel vystúpiť z Únie, zvyšných 27 členských štátov na stretnutí 20. novembra 2017 v rámci zasadnutia Rady vybralo Paríž vo Francúzsku ako nové sídlo Európskeho orgánu dohľadu (Európskeho orgánu pre bankovníctvo) (ďalej len „orgán pre bankovníctvo“).
- (2) Vzhľadom na Spoločnú správu vyjednávateľov Európskej únie a vlády Spojeného kráľovstva o pokroku počas prvej fázy rokovaní podľa článku 50 Zmluvy o EÚ o riadenom vystúpení Spojeného kráľovstva z Európskej únie z 8. decembra 2017, a najmä na jej kapitolu o finančnom vyrovnaní a na záväzok Spojeného kráľovstva, že bude prispievať do všeobecného rozpočtu Únie na rozpočtové roky 2019 a 2020, akoby ostávalo v Únii, a že bude prispievať svojím dielom na financovanie nevyrovnaných záväzkov k 31. decembru 2020, náklady na presídlenie orgánu pre bankovníctvo, ktoré vzniknú v dôsledku rozhodnutia Spojeného kráľovstva vystúpiť z Únie, majú znášať všetci daňovníci v Únii prostredníctvom všeobecného rozpočtu Únie. Spojené kráľovstvo navrhlo, že bude s tými agentúrami Únie, ktoré majú sídlo v Londýne, diskutovať o tom, ako by mohli znížiť svoje náklady súvisiace s vystúpením.
- (3) So zreteľom na článok 50 ods. 3 Zmluvy o EÚ by orgán pre bankovníctvo mal začať pôsobiť vo svojom novom sídle od 30. marca 2019.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 197, 8.6.2018, s. 72.

<sup>(2)</sup> Pozícia Európskeho parlamentu z 25. októbra 2018 (zatiaľ neuvverejnená v úradnom vestníku) a rozhodnutie Rady z 9. novembra 2018.

- (4) Na zabezpečenie riadneho fungovania orgánu pre bankovníctvo na svojom novom mieste by sa mala predtým, ako sa orgán pre bankovníctvo presťahuje do svojho nového sídla, uzatvoriť medzi orgánom pre bankovníctvo a Francúzskom dohoda o sídle a mal by sa schváliť stavebný projekt v súlade s článkom 88 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013<sup>(1)</sup>. Nové priestory by mali byť pripravené a spôsobilé prevádzky na účely trvalého premiestnenia do 30. marca 2019. Dohoda o sídle by mala odrážať zodpovednosť francúzskych orgánov poskytnúť najvhodnejšie podmienky s cieľom zaistiť riadne fungovanie orgánu pre bankovníctvo v súvislosti s jeho premiestnením.
- (5) Premiestnenie sídla orgánu pre bankovníctvo nijako nespochybňuje plán stavu zamestnancov prijatý Európskym parlamentom a Radou, ani uplatňovanie služobného poriadku na úradníkov a ostatných zamestnancov, ktorí v orgáne pre bankovníctvo pracujú.
- (6) Premiestnenie orgánu pre bankovníctvo by nemalo mať žiadne dôsledky, pokiaľ ide o vykonávanie špecifického mandátu európskych orgánov dohľadu alebo zachovanie ich oddeleného právneho štatútu. Premiestnenie by mohlo podľa okolností umožniť spoločné využívanie administratívnych podporných služieb a služieb správy zariadení, ktoré nesúvisia s hlavnými činnosťami, medzi agentúrami Únie.
- (7) Vzťahy medzi inštitúciami Únie sa majú uskutočňovať na základe vzájomnej lojálnej spolupráce, pričom každá inštitúcia koná v medziach právomocí, ktoré sú jej zverené Zmluvou o EÚ a Zmluvou o fungovaní Európskej únie, a v súlade s postupmi, podmienkami a cieľmi v nich stanovenými.
- (8) Z dôvodu naliehavosti by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť hneď po jeho prijatí v súlade s riadnym legislatívnym postupom, aby mal orgán pre bankovníctvo dostatočný čas na premiestnenie.
- (9) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1093/2010<sup>(2)</sup> by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

#### Článok 1

Článok 7 nariadenia (EÚ) č. 1093/2010 sa nahrádza takto:

„Článok 7

#### Sídlo

Orgán pre bankovníctvo má sídlo v Paríži vo Francúzsku.

Umiestnenie sídla orgánu pre bankovníctvo nemá vplyv na výkon jeho úloh a právomocí, na organizáciu jeho riadiacej štruktúry, prevádzku jeho hlavnej organizácie alebo na hlavné financovanie jeho činností, pričom v prípade potreby umožňuje spoločné využívanie s agentúrami Únie administratívnych podporných služieb a služieb správy zariadení, ktoré nesúvisia s hlavnými činnosťami orgánu pre bankovníctvo. Komisia do 30. marca 2019 a potom každých 12 mesiacov podá Európskemu parlamentu a Rade správu o tom, ako Európske orgány dohľadu plnia uvedenú požiadavku.“

#### Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie sa uplatňuje od 30. marca 2019.

Toto nariadenie je záväzná v celom rozsahu a priamo uplatniteľná vo všetkých členských štátoch.

V Štrasburgu 14. novembra 2018

Za Európsky parlament

predseda

A. TAJANI

Za Radu

predsedníčka

K. EDTSTADLER

<sup>(1)</sup> Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1271/2013 z 30. septembra 2013 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty uvedené v článku 208 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 328, 7.12.2013, s. 42).

<sup>(2)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1093/2010 z 24. novembra 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre bankovníctvo) a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 716/2009/ES a zrušuje rozhodnutie Komisie 2009/78/ES (Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 12).

## NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2018/1718

zo 14. novembra 2018,

**ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 726/2004, pokiaľ ide o sídlo Európskej agentúry pre lieky**

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 114 a článok 168 ods. 4 písm. c),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru <sup>(1)</sup>,

po porade s Výborom regiónov,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom <sup>(2)</sup>,

keďže:

- (1) Vzhľadom na to, že Spojené kráľovstvo 29. marca 2017 v súlade s článkom 50 Zmluvy o Európskej únii (ďalej len „Zmluva o EÚ“) oznámilo svoj úmysel vystúpiť z Únie, zvyšných 27 členských štátov na stretnutí 20. novembra 2017 v rámci zasadnutia Rady vybralo Amsterdam v Holandsku ako nové sídlo Európskej agentúry pre lieky (ďalej len „agentúra“).
- (2) So zreteľom na článok 50 ods. 3 Zmluvy o EÚ by agentúra mala začať pôsobiť vo svojom novom sídle od 30. marca 2019.
- (3) Na zabezpečenie riadneho fungovania agentúry na svojom novom mieste, by sa mala predtým, ako sa agentúra presťahuje do svojho nového miesta, uzatvoriť medzi agentúrou a Holandskom dohoda o sídle.
- (4) Treba privítať, že orgány Holandska sa usilujú o to, aby zabezpečili prevádzkovú účinnosť, kontinuitu a nepretržité fungovanie agentúry počas a po presídlení. Vzhľadom na mimoriadnu situáciu sa však agentúra môže dočasne zamerať na svoje hlavné úlohy a uprednostňovať iné činnosti podľa ich vplyvu na verejné zdravie a schopnosť agentúry fungovať.
- (5) Komisia by mala monitorovať celkový proces sťahovania agentúry do jej nového sídla a pomáhať tomuto procesu v medziach svojich právomocí.
- (6) Z dôvodu naliehavosti by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť hneď po jeho prijatí, aby mala agentúra dostatočný čas na presídlenie.
- (7) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 <sup>(3)</sup> by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 197, 8.6.2008, s. 71.

<sup>(2)</sup> Pozícia Európskeho parlamentu z 25. októbra 2018 (zatiaľ neuvverejnená v úradnom vestníku) a rozhodnutie Rady z 9. novembra 2018.

<sup>(3)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 z 31. marca 2004, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva pri povoľovaní liekov na humánne použitie a na veterinárne použitie a pri vykonávaní dozoru nad týmito liekmi a ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre lieky (Ú. v. EÚ L 136, 30.4.2004, s. 1).

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

*Článok 1*

V nariadení (ES) č. 726/2004 sa vkladá tento článok:

„Článok 71a

**Agentúra má sídlo v Amsterdame v Holandsku.**

Príslušné orgány Holandska prijímú všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie toho, aby sa agentúra mohla presídlit' do svojho dočasného miesta najneskôr do 1. januára 2019 a do svojho trvalého miesta najneskôr do 16. novembra 2019.

Príslušné orgány Holandska predložia Európskemu parlamentu a Rade písomnú správu o pokroku dosiahnutom pri úpravách dočasných priestorov a výstavbe budovy trvalého sídla do 17. februára 2019 a potom každé tri mesiace až dočasne, kým sa agentúra nepresídli do svojho trvalého miesta.“

*Článok 2*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie sa uplatňuje od 30. marca 2019.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Štrasburgu 14. novembra 2018

*Za Európsky parlament*

*predseda*

A. TAJANI

*Za Radu*

*predsedníčka*

K. EDTSTADLER

---

## NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2018/1719

zo 14. novembra 2018,

**ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1303/2013, pokiaľ ide o zdroje na hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť a o zdroje na cieľ Investovanie do rastu a zamestnanosti**

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 177,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

po porade s Európskym hospodárskym a sociálnym výborom,

po porade s Výborom regiónov,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom <sup>(1)</sup>,

keďže:

- (1) V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 <sup>(2)</sup> sa stanovujú spoločné a všeobecné pravidlá uplatniteľné na európske štrukturálne a investičné fondy.
- (2) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2305 <sup>(3)</sup> sa zmenilo nariadenie (EÚ) č. 1303/2013, okrem iného pokiaľ ide o zdroje pridelené na hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť.
- (3) V rámci všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2018 <sup>(4)</sup> sa zmenilo finančné programovanie týkajúce sa Iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí, a to zvýšením viazaných rozpočtových prostriedkov na osobitné pridelené prostriedky na Iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí o 116,7 milióna EUR v bežných cenách a zvýšením celkovej sumy viazaných rozpočtových prostriedkov na Iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí na rok 2018 na 350 miliónov EUR v bežných cenách.
- (4) Sumu viazaných rozpočtových prostriedkov na rok 2020 treba upraviť smerom nadol tak, aby sa zohľadnilo predsunutie na rok 2018. Nariadenie (EÚ) č. 1303/2013 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (5) Pri zmene článku 92 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 nariadením (EÚ) 2017/2305 boli určité finančné údaje uvedené v článku 1 ods. 2 písm. a) nariadenia (EÚ) 2017/2305 nesprávne. Uvedené finančné údaje by sa mali nahradiť správnymi údajmi. Nariadenie (EÚ) č. 1303/2013 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (6) Vzhľadom na naliehavú potrebu zmeniť programy, ktorými sa podporuje Iniciatíva na podporu zamestnanosti mladých ľudí, je vhodné stanoviť výnimku z osemtyždňovej lehoty uvedenej v článku 4 Protokolu č. 1 o úlohe národných parlamentov v Európskej únii, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii, Zmluve o fungovaní Európskej únie a Zmluve o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.
- (7) Vzhľadom na naliehavú potrebu zmeniť programy, ktorými sa podporuje Iniciatíva na podporu zamestnanosti mladých ľudí, toto nariadenie by malo nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

<sup>(1)</sup> Pozícia Európskeho parlamentu z 23. októbra 2018 (zatiaľ neuvyverejnená v úradnom vestníku) a rozhodnutie Rady z 9. novembra 2018.

<sup>(2)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

<sup>(3)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2305 z 12. decembra 2017, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1303/2013, pokiaľ ide o zmeny zdrojov na hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť a zdrojov na cieľ Investovanie do rastu a zamestnanosti a na cieľ Európska územná spolupráca (Ú. v. EÚ L 335, 15.12.2017, s. 1).

<sup>(4)</sup> Ú. v. EÚ L 57, 28.2.2018.

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

### Článok 1

Nariadenie (EÚ) č. 1303/2013 sa mení takto:

1. V článku 91 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Zdroje na hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, ktoré sú k dispozícii pre rozpočtový záväzok na obdobie rokov 2014 – 2020, predstavujú 329 982 345 366 EUR v cenách z roku 2011 v súlade s ročným rozdelením stanoveným v prílohe VI, z čoho 325 938 694 233 EUR predstavuje celkové zdroje pridelené EFRR, ESF a Kohézному fondu a 4 043 651 133 EUR predstavuje osobitné pridelené prostriedky na Iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí. Na účely programovania a následného zahrnutia do rozpočtu Únie sa výška zdrojov na hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť zaznamenáva s 2 % ročnou sadzbou.“;

2. Článok 92 sa mení takto:

a) odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Zdroje na cieľ Investovanie do rastu a zamestnanosti predstavujú 96,09 % celkových zdrojov (t. j. spolu 317 073 545 392 EUR) a pridelia sa takto:

a) 51,52 % (t. j. spolu 163 359 380 738 EUR) pre menej rozvinuté regióny;

b) 10,82 % (t. j. spolu 34 319 221 039 EUR) pre prechodné regióny;

c) 16,33 % (t. j. spolu 51 773 321 432 EUR) pre rozvinutejšie regióny;

d) 20,89 % (t. j. spolu 66 236 030 665 EUR) pre členské štáty podporované z Kohézneho fondu;

e) 0,44 % (t. j. spolu 1 385 591 518 EUR) ako dodatočné finančné prostriedky pre najvzdialenejšie regióny vymedzené v článku 349 ZFEÚ a regióny úrovne NUTS 2, ktoré spĺňajú kritériá stanovené v článku 2 Protokolu č. 6 aktu o pristúpení z roku 1994.“;

b) odsek 5 sa nahrádza takto:

„5. Zdroje na Iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí tvoria 4 043 651 133 EUR z osobitných pridelených prostriedkov na Iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí a najmenej 4 043 651 133 EUR vo forme cielených investícií z ESF.“;

3. Príloha VI sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto nariadeniu.

### Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Štrasburgu 14. novembra 2018

Za Európsky parlament

predseda

A. TAJANI

Za Radu

predsedníčka

K. EDTSTADLER



## PRÍLOHA

## „PRÍLOHA VI

**ROČNÉ ROZDELENIE VIAZANÝCH ROZPOČTOVÝCH PROSTRIEDKOV NA OBDOBIE 2014 AŽ 2020**

Upravený ročný profil (vrátane dodatočných prostriedkov na Iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí)

	2014	2015	2016	2017
v EUR, ceny z roku 2011	34 108 069 924	55 725 174 682	46 044 910 736	48 027 317 164
	2018	2019	2020	Spolu
v EUR, ceny z roku 2011	48 341 984 652	48 712 359 314	49 022 528 894	329 982 345 366“

## II

(Nelegislatívne akty)

## ROZHODNUTIA

## ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2018/1720

z 23. októbra 2018

**o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na základe žiadosti Portugalska – EGF/2018/002 PT/Norte — Centro — Lisboa wearing apparel**

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1309/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde na prispôsobenie sa globalizácii (2014 – 2020) a o zrušení nariadenia (ES) č. 1927/2006<sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 15 ods. 4,

so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení<sup>(2)</sup>, a najmä na jej bod 13,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii (ďalej len „EGF“) bol zriadený s cieľom poskytovať podporu pracovníkom, ktorí boli prepustení, a samostatne zárobkovo činným osobám, ktoré ukončili činnosť z dôvodu vážnych zmien v štruktúre svetového obchodu v dôsledku globalizácie, z dôvodu pokračovania celosvetovej finančnej a hospodárskej krízy či z dôvodu novej celosvetovej finančnej a hospodárskej krízy, a pomôcť im pri opätovnom začleňovaní do trhu práce.
- (2) Ako sa stanovuje v článku 12 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013<sup>(3)</sup>, EGF nesmie prekročiť maximálnu ročnú sumu 150 miliónov EUR (v cenách z roku 2011).
- (3) Portugalsko 24. apríla 2018 predložilo žiadosť o mobilizáciu EGF v súvislosti s prepúšťaním v odvetví výroby odevov v regiónoch Norte, Centro a Lisabon v Portugalsku. Žiadosť bola doplnená o dodatočné informácie v súlade s článkom 8 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1309/2013. Táto žiadosť spĺňa požiadavky na stanovenie finančného príspevku z EGF podľa článku 13 nariadenia (EÚ) č. 1309/2013.
- (4) V súlade s článkom 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1309/2013 sa Portugalsko rozhodlo poskytnúť personalizované služby spolufinancované z EGF aj 730 mladým ľuďom, ktorí nie sú zamestnaní, ani nie sú v procese vzdelávania alebo odbornej prípravy (NEET).
- (5) Preto by sa v súvislosti so žiadosťou predloženou Portugalskom mal mobilizovať EGF s cieľom poskytnúť finančný príspevok vo výške 4 655 883 EUR.
- (6) S cieľom skrátiť čas potrebný na mobilizáciu EGF na minimum by sa toto rozhodnutie malo uplatňovať odo dňa jeho prijatia,

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 855.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1.

<sup>(3)</sup> Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884).

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

*Článok 1*

V rámci všeobecného rozpočtu Únie na rozpočtový rok 2018 sa mobilizuje EGF s cieľom poskytnúť sumu 4 655 883 EUR vo forme viazaných a platobných rozpočtových prostriedkov.

*Článok 2*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 23. októbra 2018.

V Štrasburgu 23. októbra 2018.

*Za Európsky parlament*

*predseda*

A. TAJANI

*Za Radu*

*predsedníčka*

K. EDTSTADLER

---









ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)  
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURSKO

SK